

平成29年10月23日

公益財団法人東京観光財団  
観光事業部

## インド市場セミナー 及び フィリピン・インド有力旅行会社との商談会・レセプション 開催のご案内

東京観光財団は、海外からの旅行客誘致促進のための事業の一環として、フィリピン及びインド現地旅行会社を招聘し、東京視察旅行を実施いたします。この機会にあわせ、インド市場セミナー、及び招聘する現地有力旅行会社との商談会を開催いたします。

市場セミナーでは、ホテルマネジメントインターナショナル株式会社 代表取締役 比良竜虎氏を講師としてお招きし、インド現地事情や商習慣をふまえた事業展開のポイント等についてお話しいただく予定です。

あわせて、招聘する現地旅行会社（フィリピン5社、インド6社 計11社予定）との商談会を開催すると共に、現地旅行会社の方々との更なる意見交換のため、レセプションをご用意しております。

都内インバウンド関係事業者の皆様にはこの機会を存分にご活用いただきたく、ご案内申し上げます。

敬具

お問い合わせ先（事務局）： 公益財団法人東京観光財団 観光事業部 担当： 窪田、栃原 Tel: 03-5579-2683 E-mail: asiapr@tcvb.or.jp
---

### ① インド市場セミナー 【定員 30 名】

日 時 平成 29 年 11 月 30 日 (木) 11:00~12:00 (開場・受付: 10:40~)

会 場 グランドニッコー東京台場 宴会場「光」(29階)

内 容 「インド市場からの訪日旅行」

インド市場における訪日旅行動向や、現地事情・商習慣等をふまえた、現地事業者との事業展開・情報発信におけるアドバイスや留意点

講 師 ホテルマネジメントインターナショナル株式会社 代表取締役 比良竜虎氏

講師経歴 昭和 23 年インド生まれ。HMI ホテルグループ代表取締役社長

過去 51 年に亘り、26 都道府県において 7 つのブランドのもと、59 件のホテルを所有・経営。社員数 4,972 人、全国 57 軒ホテルチェーン中 11 位、グループ売上高 750 億円。年間利用者客数 1,600 万人。

国土交通省観光庁およびインド観光省の有識者として日印観光交流増進、また共同事業として鉄道、空港、公共交通施設のインフラ整備を通して観光業の発展に務める。

公益社団法人インド商工協会理事長、公益財団法人日印協会理事をはじめ、複数の経済・文化団体理事。昭和 53 年より多数のインド哲学の著書を翻訳・出版。

2010 年 1 月インド国大統領より叙勲、PBS 勲章を受章。

### ② 現地旅行会社 (フィリピン・インド) との商談会 【定員各 12 社/団体】

日 時 平成 29 年 11 月 30 日 (木) 13:35~18:10 ※2 部制

会 場 グランドニッコー東京台場 宴会場「暁」「茜」(29階)

内 容 現地旅行会社 (フィリピン・インド) との商談会

●第一部 13:35~15:40 (受付 13:20~)

●第二部 16:05~18:10 (受付 15:50~)

※参加予定旅行会社名、商談会スケジュールは 5 頁をご参照ください。

対 象 旅行会社、運輸・交通機関、テーマパーク・観光施設、商業施設、宿泊施設、自治体、自治体観光協会 (連盟)、観光関連団体等の観光関係事業者

●商談会に関する参加資格

上記観光関係事業を東京都内で営んでおり、外国人旅行客受け入れについて海外バイヤーとの具体的商談が可能であること。

参加費 無 料 (商談会では、ソフトドリンク等もご用意しております)

### ③ レセプション (現地旅行会社との意見交換会)

日 時 平成 29 年 11 月 30 日 (木) 18:45~20:15 (受付: 18:30~)

会 場 グランドニッコー東京台場 宴会場「銀河」(29階)

内 容 商談会参加の現地旅行会社との意見交換会。(立食形式による食事をご用意致します)

対 象 商談会参加事業者

参加費 お一人様 5,000 円 ※当日受付にてお支払い下さい。

※11月24日(金)以降はキャンセル料(参加費全額)が発生致します。

※領収書は、参加社/団体ごとに、会社/団体名にてまとめて発行致します。

## お申込みについて

受付期間：10月23日（月）～11月2日（木）17：00まで

以下、URLよりお申込みください。

<https://jp.surveymonkey.com/r/32KB2NS>

なお、お申込みの際は、原則①セミナーのみ ②商談会のみ ③セミナー及び商談会の両方に参加 ④セミナー、商談会、レセプション全て参加 ⑤商談会、レセプション参加 よりご希望に応じてお選びください。

※商談会は、1部、2部のいずれかのご参加となります。

※会場の都合により、セミナー：1社2名まで、商談会：1社3名まで（通訳含む）、レセプション：1社2名までの参加とさせていただきます。

※スペースの関係で、多数のお申込みをいただいた場合、先着順にて受付を締め切らせていただく場合がございますので、あらかじめご了承ください。

※参加申込み後に変更がある場合には、事務局へご連絡をくださいますようお願い申し上げます。

（ご連絡なく欠席された場合は、今後の商談会ご参加をお断りさせて頂く場合がございます。）

## 【商談会参加の皆様へ】

※各部開始5分前までに受付を済ませ、ご集合ください。

※商談用の資料、パンフレット等をご持参ください。

※商談会での公用語は英語となります。通訳が必要な場合は、各自でご手配いただきますようお願い致します。

## ～会場案内～

グランドニッコー東京台場 （東京都港区台場2-6-1 <http://www.tokyo.grand-nikko.com/>）



【電車】：新交通ゆりかもめ「台場駅」すぐ

りんかい線「東京テレポート駅」徒歩10分

【商談会スケジュール(予定)】

第一部					
	開始	終了	時間	内容	
第一部	13:20	-	-	【第一部】受付開始	
	13:30	13:35	0:05	開会の言葉/進行の説明	
	13:35	13:50	0:15	セッション 1	
	13:50	14:05	0:15	セッション 2	
	14:05	14:20	0:15	セッション 3	
	14:20	14:35	0:15	セッション 4	
	14:35	14:45	0:10	～ 休憩 ～	
	14:45	15:00	0:15	セッション 5	
	15:00	15:15	0:15	セッション 6	
	15:15	15:30	0:15	セッション 7	
	15:30	15:40	0:10	名刺交換/閉会の挨拶・アンケート回収	
	15:40			閉会	
			合計	2:10	

第二部					
	開始	終了	時間	内容	
第二部	15:50	-	-	【第二部】受付開始	
	16:00	16:05	0:05	開会の言葉/進行の説明	
	16:05	16:20	0:15	セッション 1	
	16:20	16:35	0:15	セッション 2	
	16:35	16:50	0:15	セッション 3	
	16:50	17:05	0:15	セッション 4	
	17:05	17:15	0:10	～ 休憩 ～	
	17:15	17:30	0:15	セッション 5	
	17:30	17:45	0:15	セッション 6	
	17:45	18:00	0:15	セッション 7	
	18:00	18:10	0:10	名刺交換/閉会の挨拶・アンケート回収	
	18:10			閉会	
			合計	2:10	

※商談について以下ご留意くださいますようお願いいたします。

- 7セッション(各15分)の商談を予定しております。
- アポイント制ではございません。商談を希望される旅行会社のデスク前の椅子でお座りになってお待ちください。
- 多くの事業者様が商談の機会を得られるよう、複数グループに分かれての商談はご遠慮いただいております。(1社1グループでの商談とさせていただきます。)
- 時間の都合上、全ての旅行会社と商談はできません。
- 7セッション全て商談ができるとは限りません(参加事業者の方が多い場合があります)。

【商談会参加予定旅行会社】 ※順不同

フィリピン旅行会社
RELI TOURS & TRAVEL AGENCY
Rakso Air Travel & Tours Inc.
Adam's Express Travel
Discovery Tour Inc.
Southwind Travel and Tours

インド旅行会社
Yatra Online Pvt Ltd
FCM Travel Solutions (I) Pvt Ltd
Paras Holidays
N Chirag Travels Pvt Ltd
Club 7 Holidays Ltd
Tui India Pvt Ltd